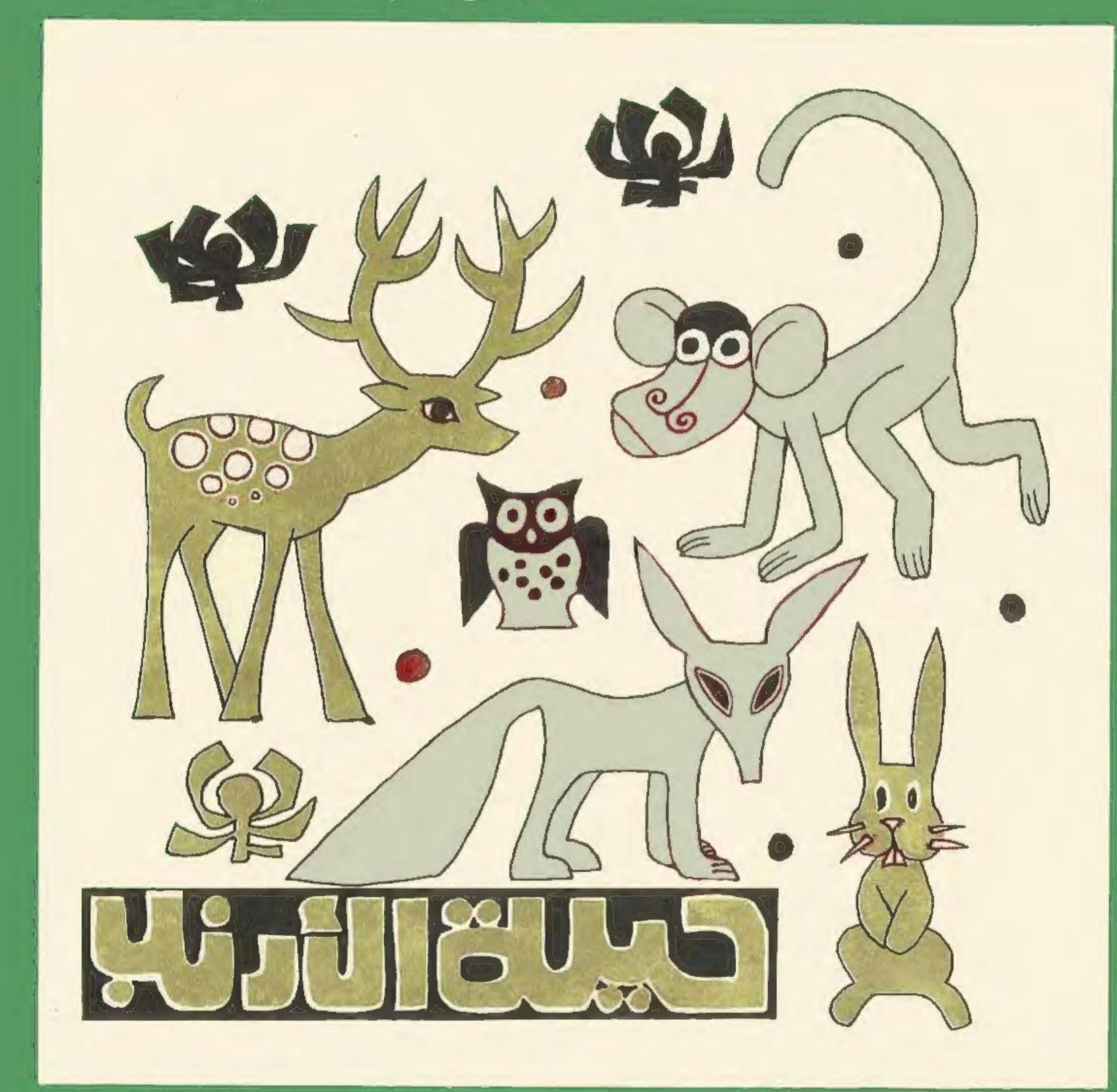
من وحدي كليلة ودمنة



الهؤششة الغربية الخراسات والنشر

1

رسوم: بهجت عشمان

اعداد: راجي عنايت

المؤشسة العنرينة العنرينة العنراسات العنراسات والعنشسر

من وَحي كليلة ودمنة



aid ale

اعدد: راجیت عنسایت رسوم: بهجنت عنشمان مسح ضوئی واعداد: احمد هاشم الزبیدی ۲۰۱۶

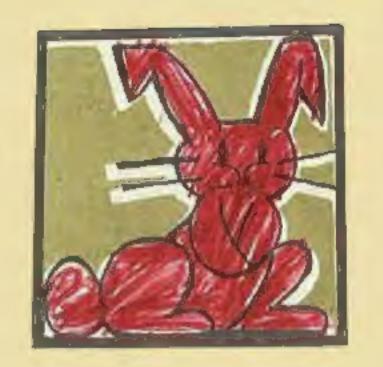


حقوق النشر محفوظة الطبعة الاولحت ۱۹۷۸



المؤسسة العربية للدراسات والنشر بناية مدّمدي وصالحة - ص،ب: ١١/٥٤٦٠ بناية برج شهاب - سّلة الخياط - ص،ب: ١٩٥١١٩ برقيا: مركيالي - بيروت





عندما جاء الأسد الى الغابة لأول مرة ، أخذ يزأر ، فيتردد زئيره في أنحاء الغابة كلها مخيفا مرعبا . اختفت الحيوانات في جحورها ، ورقدت الطيور في أعشاشها لا تصدر صوتا . وبين الحين والآخر كان أحد الحيوانات يتشجع ،

فيجرج رأسه من جحره ، ثم يختفي سريعا ، بعد أن يكون قد لمح الأسد وهو يدور في أنحاء الغابة من مكان الى مكان ، وزئيره المرتفع لا يتوقف .

كان الأسد في جولته هذه داخل الغابة يبحث عن المكان الذي يحب أن يعيش فيه ، ويتخذه مسكناً له . وبعد جولات طويلة ، استقر في مكان بجوار نبع الماء الذي تفيض مياهه رائقة صافية ، صانعة بركة صغيرة من الماء العذب . استقر الأسد في ذلك المكان ، وقال لنفسه : هنا أبني بيتي .. قريباً من الماء ، أشرب منه متى أحسست بالعطش ... وانتظر مجيء الحيوانات التي تقبل لتشرب منه ، فاصطاد ما يصلح منها طعاماً لي ...

ب عندما هدأ زئير الأسد ، ارتقعت أصوات العصافير ، فتشجعت الحيوانات وخرجت من جحورها واحدا بعد الآخر ،



تتساءل: أين ذهب ذلك الأسد المخيف ... قال الثعلب « لابد انه كان مسافراً من مكان الى مكان ، ومر في طريقه بالغابة ، ثم مضى الى حال سبيله » .

اطمأنت الحيوانات ، وعادت الى حياتها السابقة ، فارتفع صياحها وضجيجها ، وحلقت حولها الطيور تغرد وتشقشق وتضرب الهواء بأجنحتها . اعتقد الجميع أن الأسد المخيف قد ترك الغابة ، عائداً من حيث أتى .

في اليوم التالي ، سمعت الحيوانات صرخة عالية صادرة من أحد القرود . ثم شاهدوا مجموعة من القرود تجري هاربة ، وقد ظهر عليها الذعر الشديد . لحقت الحيوانات بالقرود الهاربة ، تريد أن تعرف سر ذلك الخوف الشديد الذي أصابها . توقف أحد هذه القرود يلتقط أنفاسه ، ويتطلع حوله خائفاً وهو يقول « الأسد . . الأسد المفترس ما زال بالغابة . . كنا نتجه الى نبع الماء لنشرب ، فانقض الأسد على أكبر قرد فينا ، وافترسه ! . » ، وما إن انتهى القرد من كلماته ، حتى واصل عدوه ، يريد أن يلحق بباقي القرود التي كانت تجري مبتعدة عن الغابة .

مرت الأيام ... وفي كل يوم كانت تتصاغد صرخة حيوان

افترسه الأسد ، بينما كان يشرب من نبع الماء ، نلك على الرغم من حذر كل الحيوانات وحرصها . كان الأسد يظهر بينها فجأة ، فينقض على أحد هذه الحيوانات ، بينما يقفز باقيها ناجيا بنفسه .

أخيرا ، اقتنعت الحيوانات بأن محاولة الشرب من ماء النبع قد أصبحت مستحيلة ، طالما أن الأسد يختفي قريباً من النبع الاصطيادها . كانت الحيوانات كلماً أحست بالعطش الشديد ، ارتحلت بعيداً عن الغابة متجهة الى النهر الصغير البعيد عن الغابة ، لتشرب منه ثم تعود ، متعبة منهكة تحس بالعطش من جديد . هذا بالاضافة الى ما كانت تتعرض له من مخاطر في رحلتها هذه ، حيث كانت تصبح هدفاً سهلا للصيادين ، بعيداً عن الأماكن التي اعتادت أن تختفي فيها داخل الغابة .

ومع هذا ، فما إن أحس الأسد بأن الحيوانات قد تجنبت النبع ، حتى صار يتجول في انحاء الغابة ، يصطاد من بينها ما يصلح طعاماً له . وبعد أن كانت مشكلة الحيوانات قاصرة على البحث عن الماء ، اصبحت تقضي معظم وقتها داخل جحورها خوفا من الأسد . وعندما نفد ما في جحورها من طعام ، شعرت بالجوع الشديد ، فكانت تجازف بالخروج بحثاً عن طعام ، فتجد الأسد



متربصاً لها ، ينقض على أقربها اليه ، ويمضي بفريسته بين أسنانه الى بيته الى جوار نبع الماء .



شعرت حيوانات الغابة انها تواجه خطراً يهدد حياتها كلها ، فقررت عقد اجتماع عند مكان بعيد عن الأسد في أطراف الغابة البعيدة .

في الوقت الذي اتفقوا عليه ، اجتمعت حيوانات الغابة ، بعد أن اختارت من بينها من يتولى حراسة المكان ، حتى ينبهها اذا ما ظهر الأسد قادما الى تلك الناحية . كان الثعلب هو أول المتكلمين . شرح لهم الاخطار التي تهددهم ، وضرورة البحث عن حل ينقذ حياتهم ، ويسمح لهم بالبحث عن شرابهم وطعامهم دون أن يفترسهم الأسد ، وقال في نهاية كلامه « أن الأسدينوي أن يقيم في هذه الغابة ، وهو يقضي علينا الواحد بعد الآخر . . وقبل أن نموت

على يدي الأسد ، سنموت من الخوف ومن الجوع والعطش » .

صاح الخنزير مقاطعاً التعلب « لن نسكت على هذا ... لا بد أن نتخلص من ذلك الأسد ونقضى عليه سريعاً! . » . قال التعلب ساخرا « نحن لا نريد هذا الحماس الفارغ .. نريد أن نفكر بشكل عاقل عن حل يمكننا أن نلجا اليه .. هل تتصور اننا نستطيع أن نقضي على ذلك الأسد ، ألا تعرف انه ملك الغابة ، وأقوى الحيوانات جميعا ؟! ان الصياد نفسه ليتعبه اصطياد الأسد .. مع ما بيد الصياد من شباك وأسلحة » . أطرق الخنزير خجلا من اندفاعه ، وهو يرى نظرات السخرية في عيون باقي الحيوانات .

قال القرد «لقد افترس الأسد عددا كبيرا من أقاربي .. والرأي عندي أن نترك الغابة ، ونهاجر الى مكان أخر . لقد بعث الأسد الخوف في قلوبنا ، وحرمنا من الطعام والشراب ، فما الذي يبقينا في هذه الغابة ؟ . » . تحمست الحيوانات لكلام القرد ، وارتفع صياحها طويلا ، فصاح الثعلب بأعلى صوته «اصمتوا! .. ما هذا ؟!. » ، وعندما هدأت ضجه الحيوانات ، قال الثعلب « ما هذه الفوضى ؟ وما هذا الصياح ؟ . انكم بهذا ستكشفون للأسد عن مكاننا! . أرجوكم . نريد أن نتناقش ستكشفون للأسد عن مكاننا! . أرجوكم . نريد أن نتناقش



بهدوء ، ودون ضبجيج .. » . ثم التفت الى القرد قائلا « والى أين تريدنا أن نهاجر أيها القرد ؟ » . قال القرد حائر ا « الى أية غابة أخرى .. » ، قال الثعلب « وهل تظن أن الغابات الأخرى ليس بها أسود ؟ ، قد يكون بها من الأسود من هو أشد شراسة من الأسد الذي حل بغابتنا .. » . صمت الجميع ، وترددت همسات تفيد اقتناع الحيوانات بكلام الثعلب ، فتشبجع وقال بصوت قوي « واذا وجدنا غابة خالية من الأسود ، هل تظن انها ستظل كذلك ؟ . فلا يحل بها أحد الأسود كما حدث في غابتنا ؟ . » .

ساد الصمت طويلا ، ثم تكلم السنجاب ، وقد وقف فوق حجر قريب ، حتى يراه باقي الحيوانات ، قال السنجاب « كلام الثعلب معقول ... وعندي خطة أعتقد انكم ستوافقوني عليها ... يمكننا أن نجمع في جحورنا طعاماً يكفينا أياماً طويلة .. ونختفي طوال هذه الأيام في جحورنا تماماً ، فلا يظهر منا أحد . وعندما لا يجد الأسد طعاماً له على مدى هذه الايام الطويلة . سيظن اننا غادرنا الغابة الى مكان آخر ، ويشعر بالجوع ، فيضطر الى مغادرة هذا المكان ، الى مكان آخر يجد فيه طعاماً » .

قوبلت كلمات السنجاب بالتصفيق والهتاف والاستحسان



رغم تحذير الثعلب . وعندما هدأت الضبجة ، صباح القرد « هذه خطة عظيمة ! . » ، وقال الخنزير « لم أكن آظن أنك على هذا القدر من الذكاء ايها السنجاب الصغير ! . » .

انتظر الثعلب حتى انتهت تعليقاتهم ، وهدأت ثورتهم ، وقال مغتاظاً « ألم نتفق على أن نتناقش في هدوء ، حتى لا نلفت الينا أنظار الأسد ؟ لماذا هذا الصبياح والهتاف ؟ . هل نسبيتم أن الأسد قد يهجم علينا في أية لحظة ؛ . » ، ظهر الخوف على الحيوانات ، وأحسوا بالخطر المحيط بهم ، فحبسوا انفاسهم . قال التعلب ناظراً الى السنجاب حيث يقف « لن تنجح خطتك هذه أيها السنجاب! . . اذا تمكنا من تخزين الطعام لعدة أيام . . هل يمكننا أن نخزن الماء أيضا ؛ .. من أين نشرب طوال هذه الآيام " . هل تريدنا أن نموت عطشا في جحورنا ؟ . ثم هناك مسالة آخرى ، هل تظن الأسد على هذا القدر من السذاجة ، فيغادر الغابة بعد أن استراح في بيته الجديد الى جوار النبع ؟ . ألا تعلم أنه متى افتقد الطعام داخل الغابة ، خرج منها ليصطاد فريسته من المزارع المجاورة ، وعاد مرة ثانية الى بيته يستمتع بفريسته في هدوء ، ثم يهنا بالشرب من ماء النبع .. » .



صرخت البومة صرخة أفزعت الحيوانات ، وظهرت من خلف أحد الأغصان وهي تقول « لقد استمعت الى حديثكم ، ومع أن وجود الأسد في الغابة لا يضايقني .. فأنا أحصل على طعامي وشرابي دون أن يقدر على النحاق أي ضرربي ، مع هذا فقد أشفقت عليكم في محنتكم هذه ، وأعرض عليكم ما يريحكم من شر ذلك الأسد » .

تطلعت الحيوانات جميعا الى حيث تقف البومة ، وانتظرت في شوق أن تستمع الى خطتها . قالت البومة « سأنتهز فرصة نوم الأسد ، فانقض عليه ، وأضرب جسمه بمنقاري الحاد الجارح ، ثم أطير هاربة ، وكلما عاد الى النوم عدت أضربه بمنقاري ، حتى أنغص عليه حياته في هذا المكان ، وأضطره الى مغادرة الغابة ، والبحث عن مكان آخر يعيش فيه » .

همت الحيوانات باطلاق صرخات الاستحسان لكلمات البومة ، لكنها وجدت الثعلب ينظر اليها بغضب ، فصمتت تنظر الى الثعلب لتعرف ما سيعلق به على كلمات البومة . فكر الثعلب قليلا ثم قال « نحن نشكرك أيتها البومة العزيزة على مشاعرك الرقيقة نحونا ، ولكن حذار أن تفعلي ذلك ، فان هذا كفيل بأن يثير الأسد

ويغضبه ، واذا كان لن يستطيع أن ينال منك . . فهو سيمضي ثائرا في الغابة يفتك بنا جميعاً ، ساعياً الى الانتقام مما حدث له » .

ظهرت الحيرة على الحيوانات جميعا ، وطال صمتها ، وأخيراً تشجع الغزال ، وقال بصوت رقيق « ألا يمكن أن نفاوض الأسد ، فنترك له نصف الغابة ، ونبقى نحن في نصفها الآخر ، ويعيش كل منا لحاله ؟ » ، ضحك الثعلب ساخرا وهو يقول « وماذا يفعل الأسد بنصف الغابة الخالي من الحيوانات .. ومن أين يأكل اذن ؟ . ،



طال الاجتماع وتعددت الاقتراحات ، وفي كل مرة كان الثعلب يسارع الى مناقشة الاقتراح المطروح ، ويبين أنه لا يحل المشكلة . في النهاية ظهر الياس على وجوه الحيوانات . ووسط الصمت الشامل ارتفع صوت الأرنب « هل يعنى هذا أنه لا فائدة

من البحث عن حل ، هل نجلس هكذا ونقبل ما نحن فيه ، . هل نسمح للاسد بان يعتدي علينا الواحد بعد الآخر دون أن نتحرك لنفعل شيئا ؛ . . » .

قال الثعلب « بل عندي الحل المعقول لمشكلتنا! » . ارتفعت الرؤوس تنظر في أمل الى الثعلب ، متلهفة الى سماع ما سيقوله . قال الثعلب « قد يبدو هذا الحل بالنسبة لنا قاسيا بعض الشيء ، لكنه الحل الوحيد الذي سيجعلنا نعيش في اطمئنان ... نأكل ونشرب ونسير في الغابة ، دون أن نخشى تعرض الاسد لنا في كل لحظة » .

تصاعد حماس الحيوانات ، وطالبت التعلب بأن يسرع في الافصاح عن اقتراحه هذا . لكن الثعلب اطرق طويلا قبل أن يقول رافعا راسه مرسلا بصره الى الحيوانات واحدا واحدا « لا تتحمسوا قبل أن تعرفوا ما أفكر فيه ! . . وأرجو أن تتحكموا في عواطفكم ، عند التفكير في اقتراحي هذا . . » . التقط الثعلب أنفاسه ثم عاد ليقول « الأسد جاء ليعيش في هذه الغابة ، ولا يوجد بيننا من يستطيع أن يمنعه من ذلك . . وهو يأكل منا كل يوم واحدا . . أليس كذلك ؟ . . » . هزت الحيوانات رؤوسها موافقة ، فقال التعل « ومع هذا ، وبالرغم من انه يأكل واحدا منا كل يوم . . . هدن



نعيش في ذعر دائم ، لا نستطيع أن نتفرغ للبحث عن طعامنا ... ولا نستطيع أن نقترب من نبع الماء اذا أحسسنا بالعطش ... أليس كذلك ؟ .. » ، وعادت الحيوانات لتهز رؤوسها علامة الموافقة على كلام الثعلب ، الذي عاد ليقول « والآن اليكم اقتراحي ... » . صمتت الحيوانات كلها انتظارا لسماع اقتراح الثعلب « سأتحايل حتى أستطيع أن أتكلم مع الأسد ، وسأقنعه بأننا قد قبلنا وجوده بيننا ، واننا سنختار له كل يوم واحدا من الحيوانات طعاماً له ، بشرط أن يعطي باقي الحيوانات الأمان ، فتستطيع أن تسعى في الغابة ، أو تذهب لتشرب من ماء النبع ، في طمأنينة ودون خوف من اعتدائه عليها ... » .

سكت الثعلب يستطلع آثر اقتراحه على الحيوانات ، فوجدها صامتة ، لا تتحمس لهذا الاقتراح الذي يعنى التضحية بواحد منها كل يوم . فقال الثعلب « لقد قلت لكم من قبل أن تستخدموا عقولكم عند التفكير في هذا الاقتراح . أواعلموا أن الأسد يأكل الآن واحدا منا كل يوم سواء شئنا أم أبينا . . ومع هذا فنحن في ضيق لا نستطيع أن نأكل أو نشرب في أمان » .

طالت المناقشات حول هذا الاقتراح ، وفي النهاية قال الثعلب « اذا كان لدى أحد منكم اقتراحا أخرا أفضل من أقترأحي هدا ،







فليتقدم به الآن .. أما اذا لم يكن لديكم ما تقولونه ، فهيا بنا نآخذ الأصوات على هذا الاقتراح » .

فاز اقتراح الثعلب بأغلبية الأصوات ، فتنهد بارتياح ، ثم تحرك من مكانه وهو يقول « أما الآن ، فعلي أن أذهب للقاء الأسد .. وأقنعه بقبول اقتراحنا » .



كان الأسد يستلفي الى جوار النبع ، بين النوم واليقظة ، عندما ارتفع صوت الثعلب « آيها الأسد العظيم .. هل تسمح لي بكلمات معك ؟ .. » ، رفع الأسد رأسه وتطلع حوله ، ليجد الثعلب واقفا عند الجانب الآخر من النبع ، وقفة حذرة .

قال الأسد « ماذا تريد أيها الثعلب ؟ .. ولماذا توقظني من نومي ؟ .. » . قال الثعلب « أريد أن أنقل اليكم اقتراحاً تتقدم به حيوانات الغابة اليكم ... ولكني أريد أولا أن تعطيني الأمان ، حتى أستطيع الاقتراب منكم ، لأحكى لكم عن ذلك الاقتراح » .

هز الأسد رأسه موافقاً ، فاقترب منه التعلب وهو يقول « يا مولاي الأسد .. كلنا يعلم انك ملك الغابة ... وأقوى وأجمل حيواناتها جميعاً .. وقد وجدت الحيوانات انكم تتعبون نفسكم كل يوم باصطياد واحد منها ، بعد مطاردة وجهد . ولما كانت الحيوانات حريصة على راحتكم ، فقد قررت أن تقدم واحداً منها كل يوم غذاء لكم .. حتى لا تتسبب لكم في أي تعب أو جهد . وأنا متكفل بهذا ومسؤول عنه » .

فكر الأسد قليلا ثم قال « وما الذي تطلبونه مني في مقابل ذلك ؟ » . قال الثعلب : « لا شيء ! . . فقط أن تترك باقي الحيوانات تبحث عن طعامها ، وتشرب من النبع اذا عطشت » . قال الأسد « لا بأس . . . سأجرب . . ولكن اعلم جيدا انه اذا أخلت الحيوانات باتفاقها هذا ، فسأعرف كيف انتقم منها جميعا . . . وستكون أنت أول من يقع عليه انتقامي » .



في اليوم التالي ، كان الحزن يخيم على الحيوانات ، عندما بدأ الثعلب يجري القرعة بينها لاختيار الحيوان الذي سيقدمه الى الأسد . وكان من بين هذه الحيوانات أرنب صغير ذكي وجريء ، أحزنه ما وصلت اليه أحوال الغابة . فما إن مضى الثعلب بالحيوان الذي سيأكله الأسد ، حتى انتحى جانبا يكاد يبكي ألما ، يفكر في طريقة ينقذ بها الغابة من شر ذلك الأسد الذي لا يرحم .

ما إن عاد الثعلب من عند الأسد حتى انتشرت الحيوانات في انتابة ، حذرة في أول الأمر ، ثم تناست ذلك الحذر عندما وجدت الاسد ينام راضيا ، ولا يعتدي على أحد منها ، حتى عندما اقتربت من النبع تشرب من مائه .

مضت الأيام بحيوانات الغابة ، تعيش لحظات حزينة قلقة عندما يجري الثعلب القرعة بينها ليختار الطعام اليومي للأسد ، ثم ما تلبث أن تنسى حزنها وقلقها عندما تمضي في الغابة تأكل وتشرب دون أن تخاف من الأسد . وفي كل يوم ، كان الأرنب الذكي الشجاع يقول لنفسه : لا بد !! لا بد أن أجد حلا لما يجري في غابتنا ! . ثم ينتحي جانبا من الغابة يفكر باحثاً عن ذلك الحل .



ذات يوم ، وقبل أن يجري الثعلب القرعة بين الحيوانات ، تقدم منه الأرنب الذكي الشبجاع ، وقال « لا داعي لاجراء القرعة اليوم » ، فسأله الثعلب « وكيف نختار الحيوان الذي سنقدمه الى الأسد اذن ؟ .. » . قال الإرنب « ساضحي بنفسي اليوم ، وأذهب الى الأسد ليأكلني .. دعني استمتع بهذه التضحية » .

أبدت الحيوانات اعجابها بهذا الأرنب الشجاع ، وظهر عليها التأثر الشديد ، بينما تعجب الثعلب من سذاجة ذلك الأرنب ، فقال « وهو كذلك .. هيا بنا الى الاسد » . قال الارنب « لا داعي لان تتعب نفسك .. سامضي اليه وحدي . سأقول له انني قبلت أن أكون طعاما له بلا قرعة ، وانني أتيته بمفردي دون حراسة ، حتى يرضى الأسد عن الحيوانات ، وياكلني بشهية طيبة » .

زاد تعجب الثعلب من حماقة هذا الارنب ، ولكنه قال « هيا اسرع اذن ولا تتأخر! .. فلو شعر الاسد اننا تأخرنا عليه بالطعام عن الموعد الذي حدده ، ثار وغضب ، وفتك بنا جميعا » . قال الأرنب بحماس « لا تخف .. أنت تعرف سرعة الأرنب في الجري .. سأمضي بأقصى سرعة ، حتى أكون بين يديه قبل الوقت المحد لطعامه » ، ثم ابتسم الأرنب والتمعت عيناه وهو يقول لباقي



الحيوانات « وداعاً يا أصحابي ، وعسى أن أوفق اليوم فيما أنا ذاهب اليه » . وضحك الثعلب جانباً وهو يقول لنفسه : وماذا تظن ذلك الذي أنت ذاهب اليه أيها الأحمق ، انك ذاهب الى نهايتك بين انياب الأسد !! .

مضى الأرنب مسرعاً ، ولكن ليس الى مكان الاسد ، بل الى مكان بعيد من الغابة ، وجلس وحيداً يفكر في الخطة التي وضعها .



طالت غيبة الثعلب ، وأحس الأسد بالجوع ، فأخذ يروح ويجيء حول النبع ، يتطلع بين الحين والآخر باحثا بعينيه عن الثعلب ، ثم مطلقاً زئيرا عالياً غاضبا .

عندما سمع الأرنب ذلك الزئير ، أدرك أن الوقت قد حان لتنفيذ الخطة ، فمضى مسرعا الى الأسد . ما إز أبصر الأسد بالأرنب يقبل بمفرد؛ حتى عباله « من أنت ؟ وأين الثعا ؟ وأين طعام لبوم ، لماذا تأخر عكدا ؟ .. » . قال الأراب " ودا يا مولاي حتى أحكى لك القصة الغريبة التي حدثت في أليوم : .





فالتعلب مريض اليوم ، لذلك قررت الحيوانات أن أنوب عنه في مهمته ، وأرسلوا معي أرنبا سمينا ، أسمن مني بكثير ، حتى يكون طعاماً لكم اليوم » ، صاح الأسد مقاطعاً « وأين هو .. إني أتضور جوعاً .. » .

ظهر الأسف على وجه الأرنب وهو يقول « كنت يا مولاي في طريقي اليكم ومعي الأرنب السمين ... فاعترض طريقي أسد شرس قوي يكشر عن أنيابه » ، تساءل الأسد « أسد ؟ ! أين ؟ ! » ، قال الأرنب « نعم يا مولاي ، انقض نلك الأسد على الأرنب السمين ، وأمسك به بين أسنانه ومضى مبتعداً » .

بدا الأسد غاضباً وهو يقول « وماذا فعلت أنت ؟ »، قال الأرنب « لحقت به يا مولاي حتى عرفت مكانه ، وقلت له : « ايها الأسد انت تعرض نفسك لخطر كبير بالاعتداء على طعام ملكنا الأسد » ، ارتعش الأسد غضباً وهو يسئل « وماذا قال ؟ .. » . قال الأرنب « أخاف يا مولاي أن أردد على مسامعكم ، ما قاله نلك الغاصب من الفاظ السباب » . زاد هياج الأسد وصاح « بل قل ! . اريد أن أعرف ما قاله نلك المغرور الذي انتهت أيام حياته على الأرض ! » .

صممت الأرنب قليلا يدعي الحرج ، ثم قال « لقد قال إن



49.



أسدكم هذا الذي تتحدثون عنه ، أسد عاجز يقعد في مكانه حتى تحضرون اليه طعامه ، وهذا من أخلاق القطط وليس الأسود ... أما أنا ، فسأستولي على طعامه هذا كل يوم ، حتى أجعله يموت جوعا ! » . زأر الأسد عاليا ، زئيرا غاضبا اهتزت له انحاء الغابة ، وقال للأرنب « هيا بنا ! ، تحرك وأرشدني الى مكان نلك المجرم ، حتى أقتله عقاباً له على سوء أخلاقه ! » .



مضى الأرنب يتقدم الأسد . أما الأسد فكان يكلم نفسه طوال الطريق قائلا : سنرى من هو ملك هذه الغابة ؟! سنعرف من هو الأسد الجبان . وعندما وصل الارنب الى البئر العميقة التي بالغابة ، نظر داخلها ، ثم قال هامسا « ها هو يا مولاي يختبىء منكم داخل البئر! . انظر يا مولاي ، ها هو الأرنب السمين الى جانبه » .

اقترب الأسد من حافة البئر، ونظر الى داخلها، فرأى



صورته وصورة الأرنب ، مرسومتان على صفحة الماء ، فصدق حكاية الأرنب ، وزأر عالياً في غضب ، وكشر عن انيابه . فوجد أن الأسد الذي في البئر يزأر هو الآخر ويكشر عن انيابه . أخذ يسب الأسد الذي ظهرت صورته على سطح الماء فيعود اليه صدى الصوت سباباً من الأسد الآخر .

تصاعد غيظ الأسد ، ودون أن يفكر اندفع الى داخل البئر فسيقط في قاعها ، وغرق دون أن يصدر عنه أي صوت .



عندما عاد الأرنب الى باقي الحيوانات ، وحكى لهم ما جرى بينه وبين الأسد المفترس ، وأخبرهم بالحيلة التي كان يدبرها ويفكر فيها ، تعالت صيحات فرحهم ، وتبادلوا التهاني بخلاصهم من الأسد ، وأقبلوا على الأرنب يهنئونه بشجاعته وذكائه .

كان أشد الحيوانات اندهاشاً هو الثعلب ، وكان يقول لنفسه : هذا الذي ظننته ساذجاً أحمقاً ! ، أثبت بعمله هذا انه





اكثرنا ذكاء وشجاعة . وأقبل الثعلب يهنىء الأرنب بسلامته ، فقال له الأرنب « أردت أن أثبت لك أيها الثعلب ، أن مواجهة الطاغية ، لا تكون بالاتفاق معه ، ولكن بالقضاء عليه .. وأن من تعوزه القوة والبأس ، يمكنه أن يستعيض عنهما بالحيلة والتدبير والاعتماد على العقل » .

انتهت قصة «حيلة الأرنب » وفي الحلقة القادمة قصة « الشجرة التي تكلمت »